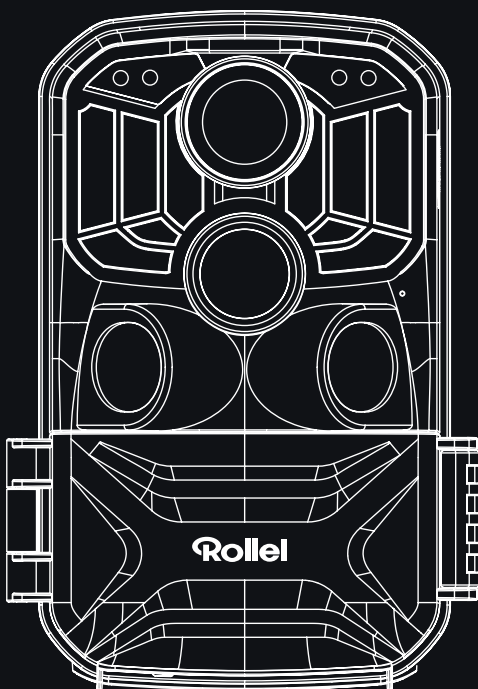


Rollei

Fotopast 4K WiFi

Fotopasca 4K WiFi



INSTRUKCE V ČEŠTINĚ
INŠTRUKCIE V SLOVENČINE

www.rollei.com

Před prvním použitím

Před prvním použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Návod k obsluze uschovejte spolu s výrobkem pro pozdější použití. Pokud výrobek předáváte třetím osobám, je tento návod součástí výrobku a musí být dodán spolu s ním.

Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen výhradně pro soukromé použití a není vhodný pro komerční použití.

Výrobek používejte pouze způsobem popsáním v tomto návodu k obsluze. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a může vést k poškození majetku.

Výrobce ani prodejce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným nebo nesprávným použitím.

Vysvětlení symbolů

V tomto návodu k obsluze, na výrobku nebo na obalu jsou použity následující symboly.

 Výrobky označené tímto symbolem splňují všechny příslušné předpisy Společenství Evropského hospodářského prostoru.

 Výrobky označené tímto symbolem jsou napájeny stejnosměrným proudem.

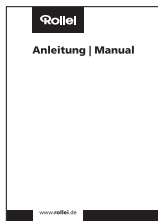
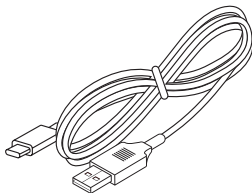
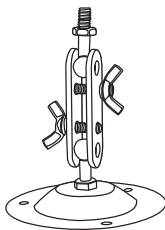
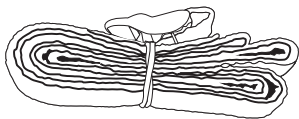
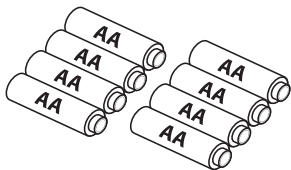
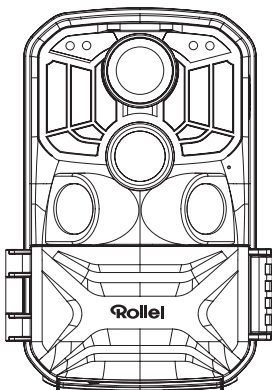
- Výrobek připojte k napájení pouze v případě, že síťové napětí na vstupu nebo v napájecím zdroji odpovídá údajům uvedeným na štítku na výrobku.
- Do výrobku nevkládejte žádné předměty.
- Na výrobek neukládejte žádné předměty.
- Výrobek neupouštějte a nevystavujte jej silným nárazům.
- Chraňte výrobek před vlhkostí. Nedotýkejte se ho mokřýma/vlhkýma rukama a neponořujte ho do vody.
- Nepoužívejte výrobek za deště nebo ve vlhkém prostředí.
- Výrobek nepoužívejte ani neskladujte při vysokých nebo nízkých teplotách nebo v uzavřených prostorách s přímým slunečním zářením. Výrobek nepoužívejte při okolních teplotách nižších než -20 °C nebo vyšších než +60 °C.
- Během provozu zajistěte dostatečné větrání. Nikdy výrobek nezakrývejte.
- Při překročení provozních teplot se zařízení automaticky vypne.
- Výrobek a příslušenství uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně, horkých povrchů a snadno vznětlivých materiálů.
- Nevystavujte výrobek nadměrnému teplu z jiných zdrojů tepla.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti hořlavých plynů nebo kapalin, protože by mohlo dojít k výbuchu.
- Neumísťujte tento přístroj na místa, kde přijde do styku s korozivními chemikáliemi, aby nedošlo ke korozi přístroje. Koroze může způsobit selhání jednotky.
- Výrobek není hračka. Výrobek, příslušenství a obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste zabránili nehodám a udušení.
- **Pozor! Nebezpečí pro děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi (např. částečně invalidní osoby, starší osoby s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi) nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí (např. děti od tří let).** Výrobek mohou používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o používání výrobku bezpečným způsobem a rozumí možným nebezpečím vyplývajícím z jeho používání. Děti si s výrobkem nesmí hrát. Nedovolte dětem, aby výrobek čistily nebo se o něj staraly. Nedovolte dětem mladším osmi let, aby se k výrobku a příslušenství přibližovaly.
- K čištění výrobku používejte pouze měkký, suchý a čistý čisticí hadřík.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je viditelně poškozený.

- Pokud je výrobek nebo příslušenství poškozeno, musí být vyměněno nebo opraveno výrobcem, jeho zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
- Výrobek se nesmí otevírat a opravy smí provádět pouze odborník. Za tímto účelem se obraťte na odborný servis. Jakákoli odpovědnost a veškeré záruční nároky jsou vyloučeny v případě oprav provedených uživatelem, nesprávného připojení nebo nesprávné obsluhy.
- V případě výskytu problému nechte výrobek zkontrolovat v autorizovaném servisním středisku. V případě poruchy nesmíte výrobek rozebírat. V opačném případě záruka zaniká.
- Pokud výrobek prodáte jiné osobě, předejte jí také tento návod k použití.
- Výrobek používejte pouze pro soukromé účely, nikoli pro komerční využití.

Bezpečnostní pokyny pro baterie

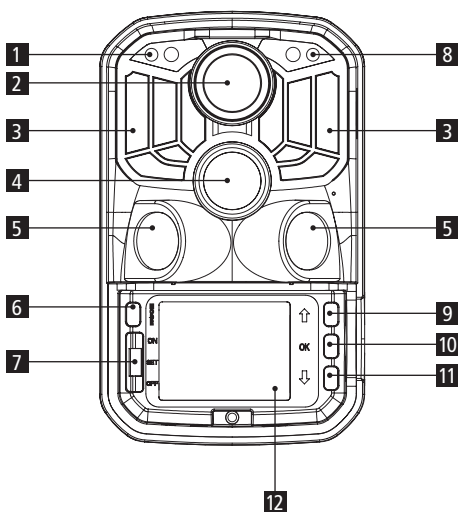
- Používejte pouze baterie uvedené v této uživatelské příručce.
- Přečtěte si varování a pokyny výrobce a dodržujte je.
- Dodržujte správnou polaritu baterií a vkládejte je podle toho. Nepokoušejte se baterie instalovat opačným směrem.
- Nenabíjejte baterie.
- Nenabíjejte baterie nakrátko.
- Baterie nezapalujte ani je nezahřívajte.
- Baterie neotvírejte ani nepoškozujte.
- Baterie neskladujte, nenabíjejte ani nepoužívejte při velmi vysokých nebo nízkých teplotách a velmi nízkém tlaku vzduchu (např. ve velkých nadmořských výškách).
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.
- Použité baterie z výrobku ihned vyjměte a zlikvidujte.
- Nevyhazujte baterie do životního prostředí. Mohou obsahovat toxické a pro životní prostředí škodlivé těžké kovy.
- Pokud jsou baterie vybité, mohou snadno vytéct. Abyste zabránili poškození výrobku, vyjměte baterie, pokud výrobek delší dobu nepoužíváte nebo pokud jsou baterie vybité.
- Pokud baterie vytečou a kapalina z poškozených baterií se dostane do kontaktu s pokožkou nebo oděvem, okamžitě ji opláchněte velkým množstvím vody.

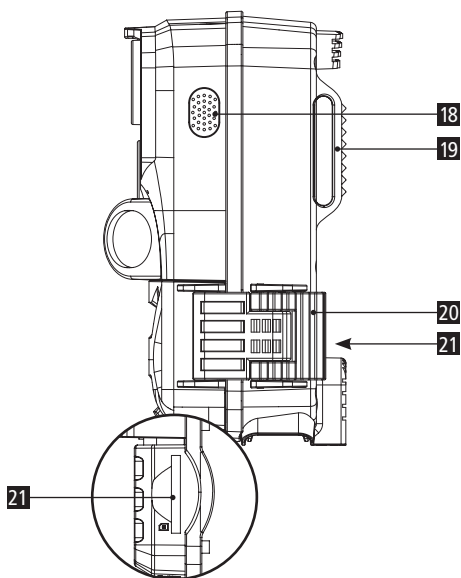
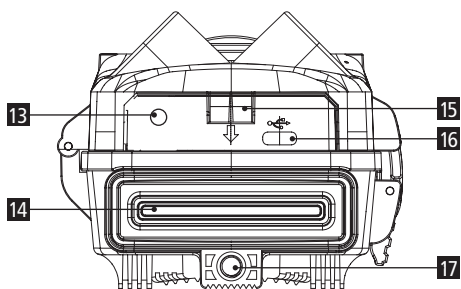
- Fotopast
- Kabel USB-C
- 8x baterie AA
- Montážní popruh
- Nástěnná montážní deska
- Nástěnné montážní rameno
- 3x šrouby
- 3x hmoždinky
- Uživatelská příručka



Přehled produktů

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1 Boční PIR LED | 13 Připojení stejnosměrného proudu |
| 2 Objektiv | 14 Slot pro baterii |
| 3 Infračervené LED diody | 15 Tlačítko pro otevření slotu pro baterii |
| 4 Hlavní PIR senzor | 16 Připojení USB-C |
| 5 Boční PIR čidlo | 17 1/4palcové připojení |
| 6 Tlačítko režimu | 18 Reprodaktor |
| 7 Vypínač | 19 Upevňovací očko |
| 8 Hlavní LED dioda PIR | 20 Uzávěr pouzdra |
| 9 Tlačítko nahoru | 21 Slot pro paměťovou kartu SD/SDHC |
| 10 Tlačítko Ok | |
| 11 Tlačítko dolů | |
| 12 Displej | |





Montáž pomocí montážního pásku

- Prostrčte montážní popruh dvěma upevňovacími oky na zadní straně fotopasti.
- Ved'te montážní popruh kolem objektu, na který chcete fotopast připevnit.
- Provlékněte montážní řemínek přezkou řemínku a pevně jej zatáhněte, dokud nebude fotopast bezpečně připevněna.
- Zajistěte uzávěr montážního řemínku.

Upevnění pomocí nástěnného držáku

- Pomocí integrovaného šroubu a matice připevněte rameno pro montáž na stěnu k montážní desce.
- Připevněte hmoždinky do požadované stěny.
- Připevněte nástěnnou montážní desku s namontovaným nástěnným montážním ramenem ke zdi pomocí šroubů v hmoždinkách.
- Přišroubujte fotopast s 1/4palcovým závitem k 1/4palcovému šroubu montážního ramene na stěnu.

Pozn:

- Montážní místo zvolte tak, aby fotopast nebyla vystavena přímému slunečnímu záření.
- Montážní místo zvolte tak, aby se v blízkosti snímačů nenacházely žádné větve a podobně, aby nedocházelo k nechtěným falešným záznamům.

Vložení baterií

- Stisknutím tlačítka pro otevření slotu pro baterie otevřete slot pro baterie.
- Vložte baterie do slotu pro baterie podle správné polarity.
- Zatlačte slot pro baterie zpět, dokud neuslyšíte cvaknutí.

Připojení napájecího adaptéru

- Otevřete silikonový kryt nad přípojkou.
- Zasuňte konektor adaptéru se stejnosměrným napětím 6,0 V / 2,0 A (není součástí dodávky) skrz otvor v krytu.

Vložení/vyjmutí paměťové karty

- Otevřete uzávěr pouzdra na boku fotopasti.
- Vložte paměťovou kartu SD/SDHC do slotu pro paměťovou kartu.
- Stiskněte vyčnívající konec paměťové karty SD/SDHC, dokud se trochu nevyksune, a vyjměte ji.

Pozn:

- Před vložením nebo vyjmutím paměťové karty SD/SDHC vypněte fotopast, aby nedošlo ke ztrátě dat a technickým závadám.
- Podporovány jsou paměťové karty SD/SDHC s kapacitou až 64 GB a třídou 10.
- Před vložením paměťové karty SD/SDHC se doporučuje ji naformátovat. Mějte však na paměti, že veškerá data na paměťové kartě budou při formátování smazána.

Zapnutí/vypnutí

- Posunutím přepínače zapnutí/vypnutí do polohy „ON“ aktivujete fotopast.
- Posunutím přepínače zapnutí/vypnutí do polohy „SET“ můžete spravovat uložené záznamy a nastavení (viz část „Správa nastavení“).
- Posunutím přepínače zapnutí/vypnutí do polohy „OFF“ fotopast vypnete.

Ruční pořizování fotografií a videí

- Stisknutím tlačítka nahoru přepnete do režimu videa.
- Stisknutím tlačítka dolů přepnete do režimu fotografování.
- Stisknutím tlačítka ok v režimu videa spustíte a ukončíte ruční nahrávání videa.
- Stisknutím tlačítka ok v režimu fotografování pořídíte fotografii ručně.

Správa uložených fotografií a videí

- Jedním stisknutím tlačítka režimu přepnete do režimu přehrávání uložených fotografií a videí.
- V režimu přehrávání procházejte uložené fotografie a videa stisknutím tlačítek nahoru a dolů.
- V režimu přehrávání stisknutím tlačítka ok na uložených videích spustíte a zastavíte přehrávání videa.
- V režimu přehrávání stisknutím a podržením tlačítka režimu vymažete aktuální fotografii nebo video nebo všechny fotografie a videa.

Správa nastavení

- Dvakrát stiskněte tlačítko režimu pro vstup do režimu nastavení.
- V režimu nastavení procházejte nastavení stisknutím tlačítek nahoru a dolů.
- V režimu nastavení stisknutím tlačítka ok vyberte a potvrďte jednotlivá nastavení.
- V režimu nastavení se stisknutím tlačítka režimu pro jednotlivá nastavení vrátíte do předchozí nabídky.

Režim	Detekce pohybu / intervalové snímání / časosběrné snímání
Pracovní doba	Zapnuto / Vypnuto
Fotografie nebo video	Foto / Video / Foto + Video
Rozlišení fotografie	2 MP / 4 MP / 8 MP / 16 MP / 20 MP / 24 MP / 32 MP / 36 MP / 42 MP / 48 MP
Rozlišení videa	720p / 1080p / 2,7 K / 4K
Série fotografií	1 / 2 / 3 / 4 / 5
Délka videa	5 s. – 59 sec. / 1 min. / 2 min. / 3 min.
Záznam zvuku	Zapnuto / vypnuto
Interval PIR	5 sec. / 10 sec. / 15 sec. / 20 sec. / 30 sec. / 40 sec. / 50 sec. / 1 min. / 2 min. / 3 min. / 4 min. / 5 min. / 6 min. / 7 min. / 8 min. / 9 min. / 10 min. / 15 min. / 20 min. / 25 min. / 30 min. / 35 min. / 40 min. / 45 min. / 50 min. / 55 min. / 1 hod.
Citlivost PIR	Nízká / střední / vysoká
Boční senzor PIR	Zapnuto / Vypnuto
Filtr pohybu	Zapnuto / Vypnuto
Test pohybu	Test čidel detekce pohybu
Vzdálenost infračerveného světla	Blízké / střední / vzdálené
Název kamery	Zapnuto / Vypnuto
WiFi LED	Zapnuto / Vypnuto
Datum a čas	Rok / Měsíc / Den / Hodina / Min. / Sec.
Formát data	D/M/Y ; M/D/Y ; Y/M/D
Formát času	24 hod. / 12 hod.
Záznam ve smyčce	Zapnuto / Vypnuto
Zvuky tlačítek	Zapnuto / Vypnuto
Formátování paměťové karty	Ne / Ano
Jazyk	Deutsch / English / Česky / Slovensky
Ochrana heslem	Zapnuto / Vypnuto
Obnovení továrního nastavení	Ne / Ano
Informace o verzi	Informace o firmwaru/Bluetooth® verzi

Připojení k aplikaci

Kompatibilní bezplatná aplikace pro fotopast se jmenuje „TrailCam Go“. Vyhledejte název aplikace v App Store nebo Google Play Store nebo naskenujte níže uvedené QR kódy a stáhněte si aplikaci do svého chytrého telefonu.



- Ujistěte se, že je fotopast v blízkosti (do 50 m) chytrého telefonu.
 - Nastavte přepínač zapnutí/vypnutí fotopasti do polohy „SET“.
 - V chytrém telefonu aktivujte Bluetooth, WLAN a GPS.
 - Otevřete aplikaci.
 - Klepněte na „+“, na „WiFi camera“ a na „Next“.
 - Po nalezení fotopasti klepněte na „Connect camera“ a potvrďte připojení.
 - Zadejte polohu fotopasti a klepněte na „Potvrdit“.
- Fotopast je nyní nastavena a můžete používat všechny funkce aplikace.

Poznámka: Při prvním nastavení aplikace a fotopasti potvrďte, že aplikace v chytrém telefonu smí používat Bluetooth, Wi-Fi a polohu, aby bylo možné používat všechny funkce aplikace.

Připojení k počítači

- Připojte fotopast k počítači pomocí dodaného kabelu USB-C. Po úspěšném připojení se v počítači objeví nová jednotka USB.
- Na jednotce USB klikněte na položku „DCIM/100MEDIA“. Nyní můžete spravovat uložené soubory.

Poznámka: Během stahování souborů neodpojujte kabel USB-C a při připojování nevyjímejte paměťovou kartu, aby nedošlo ke ztrátě dat.

Senzor	Snímač CMOS, 4,0 MP
Rozlišení fotografie	48 MP (8960x5040p)*, 42 MP (8704x4896p)*, 36 MP (7936x4464p)*, 32 MP (7680x4320p)*, 24 MP (6656x3744p)*, 20 MP (6144x3456p)*, 16 MP (5120x2880p)*, 8 MP (3840x2160p)*, 4 MP (2560x1440p), 2 MP (1920x1080p)
Rozlišení videa	4K (3840x2160p) / 10 snímků za sekundu, 2,7 K (2560x1440p) / 30 snímků/s, 1080p (1920x1080p) / 30 snímků/s, 720p (1280x720p) / 30 snímků/s
Objektiv	$f = 3,9$ mm, F/NO = 1,6, FOV = 90°
Rozsah zaostření	Denní režim: až nekonečno Noc: 1.5 m, 2.5 m, 3.5 m: Do 20 m
Rozsah detekce pohybu	Do 20 m
Úhel detekce pohybu	60°
Doba spuštění	Přibližně 0,4 s.
Počet infračervených LED diod	4
Formát ukládání	Foto: JPEG Video: JPEG: AVI
Paměťové médium	Paměťové karty SD/SDHC třídy 10 s kapacitou až 64 GB
Displej	Barevný displej TFT LCD, 2,0" / 5,08 cm
Aplikace	TrailCam Go
Frekvenční pásmo	2,4 GHz
Frekvenční rozsah	2,400 – 2,4835 GHz
Maximální přenosový výkon	16 dBm
Napájení	8x baterie typu LR6 / AA Externí síťový adaptér (6,0 V / 2,0 A)**
Připojení	Připojení stejnosměrného proudu, připojení USB-C, slot pro paměťové karty SD/SDHC, 1/4" připojení
Provozní doba	Přibližně 8 měsíců
Provozní teplota	-20 – 60 °C
Třída ochrany	IP65
Rozměry Hmotnost	13,8 x 8,3 x 6,2 cm 390 g
Co je součástí balení	Fotopast, 8x baterie AA, kabel USB-C, montážní pásek, montážní deska na zeď, rameno pro montáž na zeď, 3x šrouby, 3x hmoždinky, uživatelská příručka

Při používání fotopasti byste si měli být vědomi následujících skutečností:

Autorská práva

V zásadě má každý člověk právo na svůj vlastní obraz. Podle zákona o autorských právech mohou být snímky zveřejněny bez souhlasu dotčených osob pouze v případě, že se tyto osoby objevují pouze jako doplněk vedle krajiny nebo jiných lokalit.

Odpověď na otázku, zda je osoba pouhým doplňkem, závisí na okolnostech konkrétního případu. Z důvodu právní jistoty by měly být informace poskytovány prostřednictvím fotopasti ve všech případech, kdy je možné pořizovat záznamy s identifikovatelnými osobními údaji (viz také oddíl „Povinnost informovat“).

Ochrana soukromí

Zobrazenými záběry nesmí být narušeno soukromí jiných osob. Nemiřte fotopast do zahrady nebo na vchodové dveře sousedova domu, i když jsou tato místa viditelná z vašeho domu nebo z veřejných míst. To vás neopravňuje ke zveřejnění těchto záběrů.

Upozorňujeme, že před předáním fotopasti do opravy nebo třetí osobě použijte funkci resetování a vymažte z její paměti všechny osobní údaje.

Možnost identifikace osob

Osobu lze identifikovat, pokud lze určit, že se konkrétní osoba nacházela na určitém místě v určitém čase. Identifikaci lze provést také pomocí osobní poznávací značky, například poznávací značky vozidla. Je naprosto nezbytné zamezit možnosti identifikace osob.

Kamery na pracovišti

Monitorování na pracovišti podléhá obzvláště přísným předpisům. Zaměstnavatelé by měli od kamer na pracovišti zcela upustit, pokud nelze zcela vyloučit možné porušení zákona.

* interpolováno. ** není zahrnuto.

1) Značka a loga Bluetooth® jsou registrovanými ochrannými známkami společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností Rollei podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků. Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Kamery v silničním provozu

V případě kamer s výhledem na silniční provoz se doporučuje, aby umístění kamer a obrazová část byly nakonfigurovány tak, aby nebylo možné určit účastníky silničního provozu podle čísla vozu, ačkoli se jedná o záznam. K identifikaci účastníků silničního provozu může vést i označení vozidel.

Povinnost informovat

Pokud nelze vyloučit osobní identifikaci osob, musí být na všech přístupových cestách do oblasti záznamu umístěno na dobře viditelném místě upozornění na fotopast. Kolemjdoucí musí být rovněž informován o tom, že vstupem do oblasti záznamu dává souhlas se záznamem obrazu a že v případě odmítnutí souhlasu se může záznamu vyhnout tím, že do oblasti nevstoupí. V této souvislosti je třeba věnovat pozornost prohlášení o shodě – dobrovolné povaze prohlášení. Pokud se fotopast nachází na místě, které musí dotčená osoba projít, aby se dostala do cíle své cesty (např. vstup od turistické atrakce), není účinný souhlas dán z důvodu nedostatku dobrovolnosti.

Zamýšlené použití

Fotopast je určena výhradně pro soukromé použití a není pro komerční využití. Fotopast používejte pouze způsobem popsáním v tomto návodu k použití. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a může mít za následek poškození majetku nebo ztrátu dat.

Výrobce ani prodejce nepřebírají žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným nebo nevhodným použitím.

Pokud chcete fotopast připojit ke směrovači v evropské zemi, nastavte po výběru směrovače region ze Severní Ameriky (kanál 1 – 11) na Evropu (kanál 1 – 13). Minimální vzdálenost mezi fotopastí a uživatelem je 25 cm pro běžné použití. WLAN je zkratka pro „Wireless Local Area Network“ (bezdrátová místní síť). Síť WLAN lze použít v případech, kdy by přenos dat kabelem nebyl možný nebo by byl možný jen s velkým úsilím.



Obal zlikvidujte v souladu s jeho typem. Využijte místní možnosti sběru papíru, kartonu a dalších odpadů. materiálů (platí v Evropské unii a dalších evropských zemích se systémy odděleného sběru recyklovatelných materiálů).



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem! Ze zákona jste povinni likvidovat stará zařízení odděleně od likvidace domovního odpadu. Informace o sběrných místech, která bezplatně přijímají staré spotřebiče, získáte na místním úřadě nebo obecním úřadě.



Baterie a akumulátory se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Jako spotřebitel jste ze zákona povinni všechny baterie a akumulátory zlikvidovat, bez ohledu na to, zda obsahují škodlivé látky* či nikoli, likvidovat způsobem šetrným k životnímu prostředí. Akumulátory a baterie jsou proto označeny symbolem uvedeným na protější straně. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místech zpětného odběru a sběru ve vaší obci.
*označeno symbolem: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

EU prohlášení o shodě

Tímto společnost Rollei GmbH & Co. KG tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu „Rollei Wildlife Camera 4K WiFi“ je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě
je k dispozici na následující internetové adrese:
www.rollei.com/egk/wildlifecamera4kwifi

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
22848 Norderstedt
Germany (Německo)



Pred prvým použitím

Pred prvým použitím výrobku si pozorne prečítajte návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Návod na obsluhu uschovajte spolu s výrobkom pre neskoršie použitie. Ak výrobok odovzdávate tretím osobám, tento návod je súčasťou výrobku a musí byť dodaný spolu s ním.

Zamýšľané použitie

Tento výrobok je určený výlučne na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné použitie.

Výrobok používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a môže viesť k poškodeniu majetku.

Výrobca alebo predajca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym alebo nevhodným používaním.

Vysvetlenie symbolov

V tomto návode na obsluhu, na výrobku alebo na obale sa používajú nasledujúce symboly.

 Výrobky označené týmto symbolom spĺňajú všetky príslušné predpisy spoločnosti Európskeho hospodárskeho priestoru.

 Výrobky označené týmto symbolom sú prevádzkované so jednosmerným prúdom.

- Výrobok pripájajte k elektrickej sieti len vtedy, ak napätie vstupnej siete alebo napájacieho zdroja zodpovedá údajom na typovom štítku na výrobku.
- Do výrobku nekladajte žiadne predmety.
- Na výrobok nekladajte žiadne predmety.
- Výrobok neupúšťajte a nevystavujte ho silným nárazom.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou. Nedotýkajte sa ho mokrými/vlhkými rukami a neponárajte ho do vody.
- Nepoužívajte výrobok v daždi alebo vo vlhkom prostredí.
- Výrobok nepoužívajte ani neskladujte pri vysokých alebo nízkych teplotách alebo v uzavretých priestoroch s priamym slnečným žiarením. Výrobok nepoužívajte pri teplotách okolia pod $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ alebo nad $+60\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Počas prevádzky zabezpečte dostatočné vetranie. Výrobok nikdy nezakrývajte.
- Ak sa výrobok používa pri príliš nízkych alebo príliš vysokých teplotách okolia, automaticky sa vypne.
- Výrobok a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu otvoreného ohňa, horúcich povrchov a ľahko horľavých materiálov.
- Výrobok nevystavujte nadmernému teplu z iných zdrojov tepla.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti horľavých plynov alebo kvapalín, pretože to môže spôsobiť výbuch.
- Neumiestňujte tento prístroj na miesta, kde príde do kontaktu s korozívnymi chemikáliami, aby ste zabránili korózii prístroja. Korózia môže spôsobiť poruchu jednotky.
- Výrobok nie je hračka. Výrobok, príslušenstvo a obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby ste zabránili nehodám a uduseniu.
- **Pozor! Nebezpečenstvo pre deti a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami (napr. čiastočne postihnuté osoby, staršie osoby s obmedzenými fyzickými a mentálnymi schopnosťami) alebo s nedostatkom skúseností a znalostí (napr. deti od troch rokov).** Výrobok môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o používaní výrobku bezpečným spôsobom a rozumejú možným rizikám vyplývajúcim z jeho používania. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Nedovoľte deťom, aby výrobok čistili alebo sa oň starali. Deti mladšie ako osem rokov držte mimo dosahu výrobku a príslušenstva.

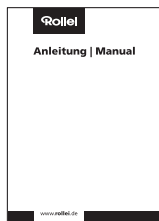
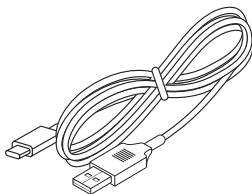
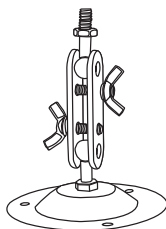
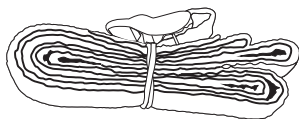
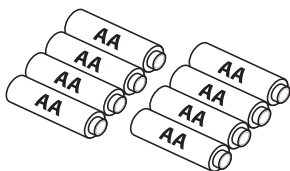
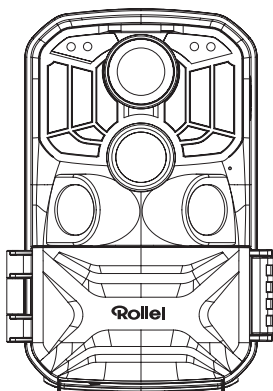
Bezpečnostné pokyny

- Na čistenie výrobku používajte len mäkkú, suchú a čistú čistiacu handričku.
- Výrobok nepoužívajte, ak je viditeľne poškodený.
- Ak sú výrobok alebo príslušenstvo poškodené, musí ich vymeniť alebo opraviť výrobca, jeho oddelenie služieb zákazníkom alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Výrobok sa nesmie otvárať a opravy smie vykonávať len odborník. Za týmto účelom sa obráťte na špecializovaný servis. V prípade opráv vykonaných používateľom, nesprávneho pripojenia alebo nesprávnej prevádzky sú vylúčené akékoľvek záväzky a všetky záručné nároky.
- V prípade výskytu problému nechajte výrobok skontrolovať v autorizovanom servisnom stredisku. V prípade poruchy nesmiete výrobok demontovať. V opačnom prípade záruka zaniká.
- Ak výrobok predáte inej osobe, odovzdajte jej aj tento návod na použitie.
- Výrobok používajte len na súkromné použitie a nie na komerčné účely.

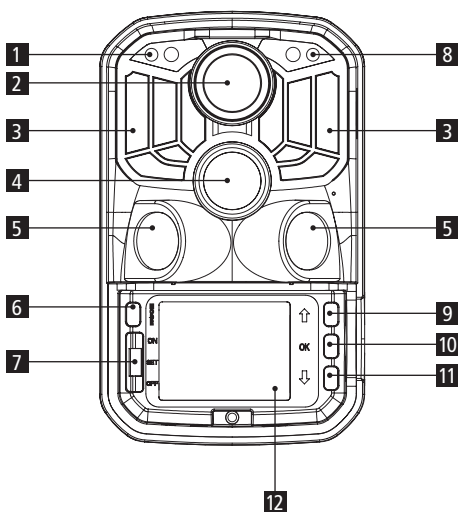
Bezpečnostné pokyny pre batérie

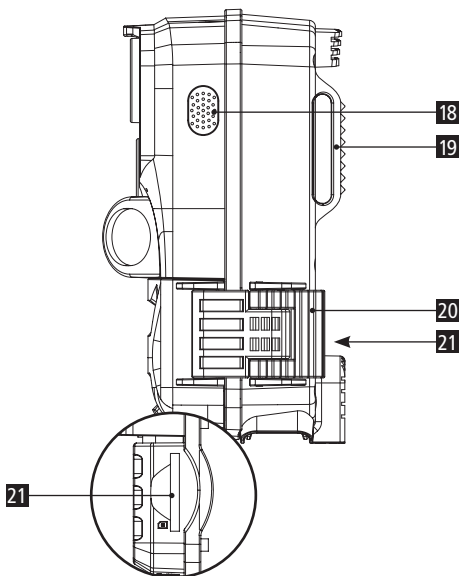
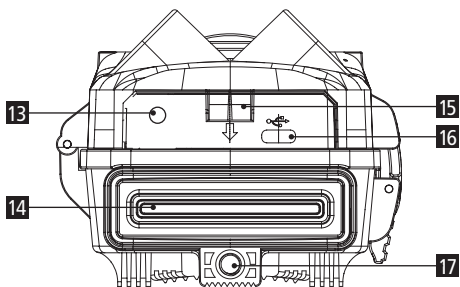
- Používajte len batérie uvedené v tomto návode na použitie.
- Prečítajte si a dodržiavajte upozornenia a pokyny výrobcu.
- Dodržiavajte správnu polaritu batérií a vložte ich podľa toho. Nepokúšajte sa inštalovať batérie opačným smerom.
- Batérie nenabíjajte.
- Batérie nenabíjajte nakrátko.
- Batérie nezapaľujte ani nezahrievajte.
- Batérie neotvárajte ani nepoškodzujte.
- Batérie neskladujte, nenabíjajte ani nepoužívajte pri veľmi vysokých alebo nízkych teplotách a veľmi nízkom tlaku vzduchu (napr. vo veľkých nadmorských výškach).
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat.
- Použité batérie z výrobku okamžite vyberte a zlikvidujte.
- Batérie nevyhadzujte do životného prostredia. Môžu obsahovať toxické a pre životné prostredie škodlivé ťažké kovy.
- Ak sú batérie vybité, môžu ľahko vytekať. Aby ste zabránili poškodeniu výrobku, vyberte batérie, ak sa výrobok dlhší čas nepoužíva alebo ak sú batérie vybité.
- Ak batérie vytečú a kvapalina v poškodených batériách sa dostane do kontaktu s pokožkou alebo odevom, okamžite ju opláchnite veľkým množstvom vody.

- Fotopasca
- Kábel USB-C
- 8x batérie AA
- Montážny popruh
- Nástená montážna doska
- Rameno na montáž na stenu
- 3x skrutky
- 3x hmoždinky
- Používateľská príručka



- | | |
|---------------------------------|--|
| 1 Bočná LED dióda PIR | 13 Pripojenie na jednosmerný prúd |
| 2 Objektív | 14 Slot na batériu |
| 3 Infračervené LED diódy | 15 Tlačidlo na otvorenie slotu na batériu |
| 4 Hlavný PIR senzor | 16 Pripojenie USB-C |
| 5 Bočný PIR senzor | 17 1/4-palcové pripojenie |
| 6 Tlačidlo režimu | 18 Reproduktor |
| 7 Vypínač | 19 Upevňovacie očko |
| 8 Hlavná LED dióda PIR | 20 Uzáver puzdra |
| 9 Tlačidlo nahor | 21 Slot na pamäťovú kartu SD/SDHC |
| 10 Tlačidlo Ok | |
| 11 Tlačidlo nadol | |
| 12 Displej | |





Montáž s montážnym popruhom

- Montážny popruh ved'te cez dve upevňovacie oká na zadnej strane fotopasce.
- Montážny popruh s fotopascou ved'te okolo objektu, na ktorý chcete zariadenia pripevniť.
- Montážny popruh prevlečte cez sponu popruhu a pevne ho zatiahnite, kým nebude fotopast bezpečne upevnená.
- Uzamknite uzáver montážneho popruhu.

Montáž pomocou nástenného držiaka

- Pomocou integrovanej skrutky a matice pripevnite rameno nástennej montáže k nástennej montážnej doske.
- Upevnite hmoždinky do požadovanej steny.
- Pripevnite nástennú montážnu dosku s namontovaným nástenným montážnym ramenom k stene pomocou skrutiek v hmoždinkách.
- Fotopascu s 1/4-palcovým závitom priskrutkujte k 1/4-palcovej skrutke nástenného montážneho ramena.

Poznámka:

- Miesto montáže vyberte tak, aby fotopasca nebola vystavená priamemu slnečnému žiareniu.
- Montážne miesto zvoľte tak, aby sa v blízkosti snímačov nenachádzali žiadne konáre alebo podobné predmety, aby sa zabránilo nežiaducim falošným záznamom.

Vloženie batérii

- Stlačením tlačidla na otvorenie slotu na batérie otvorte slot na batérie.
- Vložte batérie do slotu na batérie podľa správnej polarität.
- Zatlačte slot na batérie späť do fotopasce, kým nebudete počuť, ako zapadne na miesto.

Pripojenie napájacieho adaptéra

- Odklopte silikónový kryt nad DC konektorom fotopaste.
- Zapojte externý napájací adaptér DC 6,0 V / 2,0 A (nie je súčasťou balenia) cez otvor v kryte fotopaste do DC konektora fotopaste.

Vkladanie/vyberanie pamäťovej karty

- Otvorte kryt puzdra na bočnej strane.
- Vložte pamäťovú kartu SD/SDHC do zásuvky na pamäťovú kartu, kým nebudete počuť, že zapadla na miesto.
- Stlačte vyčnievajúci koniec pamäťovej karty SD/SDHC, kým sa trochu nevysunie, a vyberte ju.

Poznámka: Ak je pamäťová karta SD/SD karta na disku, vyberte ju:

- Pred vloženíím alebo vybratím pamäťovej karty SD/SDHC vypnite fotopascu, aby ste zabránili strate údajov a technickým poruchám.
- Podporované sú pamäťové karty SD/SDHC s kapacitou do 64 GB a triedou 10.
- Pred vloženíím pamäťovej karty SD/SDHC sa odporúča ju naformátovať. Upozorňujeme však, že všetky údaje na pamäťovej karte sa počas formátovania vymažú.

Zapnutie/vypnutie

- Posunutím prepínača zapnutia/vypnutia do polohy „ON“ aktivujete fotopascu.
- Posunutím prepínača zapnutia/vypnutia do polohy „SET“ môžete spravovať uložené záznamy a nastavenia (pozri časť „Správa nastavení“).
- Posunutím prepínača zapnutia/vypnutia do polohy „OFF“ vypnete fotopascu.

Manuálne snímame fotografií a videí

- Stlačením tlačidla nahor prepnete na režim videa.
- Stlačením tlačidla nadol prepnete do režimu fotografovania.
- Stlačením tlačidla ok v režime videa spustíte a ukončíte manuálne nahrávanie videa.
- Stlačením tlačidla ok v režime fotografie manuálne nasnímate fotografiu.

Správa uložených fotografií a videí

- Stlačením tlačidla režimu raz prepnete do režimu prehrávania uložených fotografií a videí.
- V režime prehrávania stláčaním tlačidiel nahor a nadol prechádzajte uložené fotografie a videá.
- V režime prehrávania stlačením tlačidla ok na uložených videách spustíte a zastavíte prehrávanie videa.
- V režime prehrávania stlačením a podržaním tlačidla režimu vymažete aktuálnu fotografiu alebo video alebo všetky fotografie a videá.

Správa nastavení

- Stlačením tlačidla režimu dvakrát vstúpte do režimu nastavení.
- V režime nastavení stláčaním tlačidiel nahor a nadol prechádzajte nastaveniami.
- V režime nastavení stlačením tlačidla ok vyberte a potvrdte jednotlivé nastavenia.
- V režime nastavení sa stlačením tlačidla režimu pre jednotlivé nastavenia vráťte do predchádzajúcej ponuky.

Režim	Detekcia pohybu / intervalové snímanie / časozberné snímanie
Pracovný čas	Zapnuté / Vypnuté
Fotografia alebo video	<Foto / Video / Foto + Video
Rozlíšenie fotografie	<2 MP / 4 MP / 8 MP / 16 MP / 20 MP / 24 MP / 32 MP / 36 MP / 42 MP / 48 MP
Rozlíšenie videa	720p / 1080p / 2,7 K / 4K
Séria fotografií	1 / 2 / 3 / 4 / 5
Dĺžka videa	5 sekúnd. – 59 sek. / 1 min. / 2 min. / 3 min.
Nahrávanie zvuku	Zapnuté / Vypnuté
Interval PIR	5 sek. / 10 sek. / 15 sek. / 20 sek. / 30 sek. / 40 sek. / 50 sek. / 1 min. / 2 min. / 3 min. / 4 min. / 5 min. / 6 min. / 7 min. / 8 min. / 9 min. / 10 min. / 15 min. / 20 min. / 25 min. / 30 min. / 35 min. / 40 min. / 45 min. / 50 min. / 55 min. / 1 hod.
Citlivosť PIR	Nízka / Stredná / Vysoká
Bočný snímač PIR	Zapnuté / Vypnuté
Filter pohybu	Zapnuté / Vypnuté
Test pohybu	Test snímačov detekcie pohybu
Vzdialenosť infračerveného svetla	Blízko / Stredne / Ďaleko
Názov fotopasce	Zapnuté / Vypnuté
LED dióda WiFi	Zapnuté / Vypnuté
Dátum a čas	Rok / Mesiac / Deň / Hodina / Min. / Sek.
Formát dátumu	D/M/Y / M/D/Y / Y/M/D
Formát času	24 hod. / 12 hod.
Záznam v slučke	Zapnuté / Vypnuté
Zvuky tlačidiel	Zapnuté / Vypnuté
Formátovanie pamäťovej karty	Nie / Áno
Jazyk	Deutsch / English / Český / Slovenský
Ochrana heslom	Zapnuté / Vypnuté
Obnovenie továrenského nastavenia	Nie / Áno
Informácie o verzii	Informácie o firmvéri / Bluetooth ^{®1)} verzia

Pripojenie k aplikácii

Kompatibilná bezplatná aplikácia sa

nazýva „TrailCam Go“. Vyhľadajte názov aplikácie v obchode App Store alebo Google Play Store alebo naskenujte QR kódy uvedené nižšie a stiahnite si aplikáciu do svojho smartfónu.



- Uistite sa, že sa fotopasca nachádza v blízkosti (do 50 m) smartfónu.
 - Nastavte prepínač zapnutia/vypnutia na „SET“.
 - Aktivujte Bluetooth, WLAN a GPS v smartfóne.
 - Otvorte aplikáciu.
 - Klepnite na „+“, na „WiFi camera“ a na „Next“.
 - Po nájdení fotopasce klepnite na „Connect camera“ (Pripojiť kameru) a potvrdte pripojenie.
 - Zadaťte polohu a klepnite na „Potvrdiť“.
- Fotopasca je teraz nastavená a môžete používať všetky funkcie aplikácie.

Poznámka: Pri prvom nastavení aplikácie a fotopasce potvrdte, že aplikácia v smartfóne má povolené používať Bluetooth, Wi-Fi a polohu, aby bolo možné používať celý rozsah funkcií aplikácie.

Pripojenie k počítaču

- Pripojte fotopascu k počítaču pomocou dodaného kábla USB-C. Po úspešnom pripojení sa v počítači zobrazí nový disk USB.
- Na jednotke USB kliknite na položku „DCIM/100MEDIA“. Teraz môžete spravovať uložené súbory.

Poznámka: Počas preberania súborov neodpájajte kábel USB-C a pri pripájaní nevyberajte pamäťovú kartu, aby ste predišli strate údajov.

Senzor	Snímač CMOS, 4,0 MP
Rozlíšenie fotografie	48 MP (8960x5040p)*, 42 MP (8704x4896p)*, 36 MP (7936x4464p)*, 32 MP (7680x4320p)*, 24 MP (6656x3744p)*, 20 MP (6144x3456p)*, 16 MP (5120x2880p)*, 8 MP (3840x2160p)*, 4 MP (2560x1440p), 2 MP (1920x1080p)
Rozlíšenie videa	4K (3840x2160p) / 10 fps, 2,7 K (2560x1440p) / 30 fps, 1080p (1920x1080p) / 30 fps, 720p (1280x720p) / 30 fps
Objektív	f = 3,9 mm, F/NO = 1,6, FOV = 90°
Rozsah zaostrenia	Deň: až nekonečno Noc: Do 20 m
Rozsah detekcie pohybu	Do 20 m
Uhol detekcie pohybu	60°
Čas spustenia	Približne 0,4 sekundy.
Počet infračervených LED diód	4
Formát ukladania	Fotografia: JPEG Video: JPEG: AVI
Pamäťové médium	Pamäťové karty SD/SDHC triedy 10 s kapacitou do 64 GB
Displej	Farebný displej TFT LCD, 2,0" / 5,08 cm
Aplikácia	TrailCam Go
Frekvenčné pásmo	2,4 GHz
Frekvenčný rozsah	2,400 – 2,4835 GHz
Maximálny prenosový výkon	16 dBm
Napájanie	8x batérie typu LR6 / AA Externý sieťový adaptér (6,0 V / 2,0 A)**
Pripojenie	Pripojenie jednosmerného prúdu, pripojenie USB-C, slot na pamäťovú kartu SD/SDHC, 1/4-palcový konektor
Prevádzkový čas	Približne 8 mesiacov
Prevádzková teplota	-20 – +60 °C
Trieda ochrany	IP65
Rozmery Hmotnosť	13,8 x 8,3 x 6,2 cm 390 g
Čo je súčasťou balenia	Fotopasca, 8x batérie AA, kábel USB-C, montážny popruh, montážna doska na stenu, rameno na montáž na stenu, 3x skrutky, 3x hmoždinky, návod na použitie

Pri používaní fotopasce by ste si mali byť vedomí nasledujúcich skutočností:

Autorské práva

V zásade má každá osoba právo na svoj vlastný obraz. Podľa zákona o autorských právach sa snímky môžu zverejňovať bez súhlasu dotknutých osôb len vtedy, ak sa tieto osoby objavujú len ako doplnok vedľa krajiny alebo iných lokalít.

Odpoveď na otázku, či je osoba iba doplnkom, závisí od okolností konkrétneho prípadu. Z dôvodu právnej istoty by sa informácie mali poskytovať prostredníctvom fotopasce vo všetkých prípadoch, keď sú možné záznamy s identifikovateľnými osobnými odkazmi (pozri tiež oddiel „Povinnosť informovať“).

Ochrana súkromia

Zobrazovanými zábermi nesmie byť narušené súkromie iných osôb. Fotopascu nemiete do záhrady alebo na vchodové dvere susedovho domu, aj keď sú tieto miesta viditeľné z vášho domu alebo z verejných miest. To vás neoprávňuje na zverejnenie týchto záberov.

Upozorňujeme, že pred odovzdaním fotopasce do opravy alebo tretej strane použite funkciu resetovania na vymazanie všetkých osobných údajov.

Osobná identifikovateľnosť

Osobu možno identifikovať, ak sa dá určiť, že konkrétna osoba sa nachádzala na konkrétnom mieste v konkrétnom čase. Identifikáciu možno vykonať aj pomocou osobnej poznávacej značky, napríklad poznávacej značky vozidla. Je absolútne nevyhnutné zabrániť možnosti identifikácie osôb.

Kamery na pracovisku

Monitorovanie na pracovisku podlieha obzvlášť prísny predpisom. Zamestnávateľia by mali úplne upustiť od kamier na pracovisku, pokiaľ sa nedá úplne vylúčiť možné porušenie zákona.

* interpolované. ** nie je zahrnuté. 1) Slovná značka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Rollei je na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom ich príslušných vlastníkov. Technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Kamery v cestnej premávke

V prípade kamier s výhľadom na cestnú premávku sa odporúča, aby bolo umiestnenie kamier a obrazová časť nakonfigurovaná tak, aby sa účastníci cestnej premávky nedali určiť podľa čísla vozidla, hoci záznamu. K identifikácii účastníkov cestnej premávky môže viesť aj označenie vozidiel.

Povinnosť informovať

Ak nie je možné vylúčiť osobnú identifikáciu osôb, na všetkých prístupových cestách do oblasti záznamu musí byť na dobre viditeľnom mieste umiestnené upozornenie na fotopasce. Prechádzajúci musí byť tiež informovaný o tom, že vstupom do oblasti záznamu dáva súhlas so zaznamenávaním záberov a že v prípade odmietnutia súhlasu sa môže záznamu vyhnúť tým, že do oblasti nevstúpi. V tejto súvislosti je potrebné venovať pozornosť vyhláseniu o zhode – dobrovoľnému charakteru vyhlásenia. Ak sa fotopasca nachádza na mieste, ktorým musí dotknutá osoba prejsť, aby sa dostala do cieľa svojej cesty (napr. vstup z turistickej atrakcie), nie je daný účinný súhlas z dôvodu nedostatku dobrovoľnosti.

Zamýšľané použitie

Fotopasca je určená výlučne pre fotografovanie/nahravanie voľne žijúcich živočíchov. Je určená výlučne na súkromné použitie a nie je vhodná na komerčné použitie.

Fotopascu používajte len spôsobom opísaným v tomto návode na použitie. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a môže viesť k poškodeniu majetku alebo strate údajov.

Výrobca ani predajca nenesú žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nevhodným alebo nesprávnym používaním.

Ak chcete fotopascu pripojiť k smerovaču v európskej krajine, po výbere smerovača nastavte región zo Severnej Ameriky (kanál 1 – 11) na Európu (kanál 1 – 13).

Minimálna vzdialenosť medzi fotopascou a používateľom je 25 cm pri bežnom používaní.

WLAN je skratka pre „Wireless Local Area Network“ (bezdrôtová lokálna sieť). Sieť WLAN možno použiť v prípadoch, keď by prenos údajov prostredníctvom kábla nebol možný alebo by bol možný len s veľkým úsilím.



Obal zlikvidujte podľa jeho typu. Využite miestne možnosti zberu papiera, kartónu a iných materiálov (platí v Európskej únii a ďalších európskych krajinách so systémami separovaného zberu recyklovateľných materiálov).



Zariadenia označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Staré zariadenia ste zo zákona povinní likvidovať oddelene od likvidácie domového odpadu. Informácie o zberných miestach, ktoré bezplatne prijímajú staré spotrebiče, získate na miestnom úrade alebo mestskom úrade.



Batérie a akumulátory sa nesmú vyhadzovať do domového odpadu! Ako spotrebiteľ ste zo zákona povinní zlikvidovať všetky batérie a akumulátory, bez ohľadu na to, či obsahujú škodlivé látky* alebo nie, zlikvidovať ekologickým spôsobom. Akumulátory a batérie sú preto označené symbolom zobrazeným na opačnej strane. Ďalšie informácie získate u svojho predajcu alebo na miestach spätného odberu a zberu vo vašej obci.

*označené: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Vyhlásenie o zhode EÚ

Týmto spoločnosť Rollei GmbH & Co. KG týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu „Rollei Wildlife Camera 4K WiFi“ je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode
je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:
www.rollei.com/egk/wildlifecamera4kwifi



Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
22848 Norderstedt
Germany (Nemecko)



Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt

 /rollei.foto.de

 @rollei_de

Item No.: 20196